

WARRANTY INFORMATION

1 YEAR LIMITED WARRANTY

Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions or if in Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions (collectively "JCS") warrants that for a period of one year from the date of purchase, this product will be free from defects in material and workmanship. JCS, at its option, will repair or replace this product or any component of the product found to be defective during the warranty period. Replacement will be made with a new or remanufactured product or component. If the product is no longer available, replacement may be made with a similar product of equal or greater value. This is your exclusive warranty. Do NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this product. Doing so will void this warranty.

This warranty is valid for the original retail purchaser from the date of initial retail purchase and is not transferable. Keep the original sales receipt. Proof of purchase is required to obtain warranty performance. JCS dealers, service centers, or retail stores selling JCS products do not have the right to alter, modify or any way change the terms and conditions of this warranty.

This warranty does not cover normal wear of parts or damage resulting from any of the following: negligent use or misuse of the product, use on improper voltage or current, use contrary to the operating instructions, disassembly, repair or alteration by anyone other than JCS or an authorized JCS service center. Further, the warranty does not cover: Acts of God, such as fire, flood, hurricanes and tornadoes.

What are the limits on JCS's Liability?

JCS shall not be liable for any incidental or consequential damages caused by the breach of any express, implied or statutory warranty or condition.

Except to the extent prohibited by applicable law, any implied warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose is limited in duration to the duration of the above warranty.

JCS disclaims all other warranties, conditions or representations, express, implied, statutory or otherwise.

JCS shall not be liable for any damages of any kind resulting from the purchase, use or misuse of, or inability to use the product including incidental, special, consequential or similar damages or loss of profits, or for any breach of contract, fundamental or otherwise, or for any claim brought against purchaser by any other party.

Some provinces, states or jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusion may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from province to province, state to state or jurisdiction to jurisdiction.

How to Obtain Warranty Service

In the U.S.A.

If you have any question regarding this warranty or would like to obtain warranty service, please call 1-888-264-9669 and a convenient service center address will be provided to you.

In Canada

If you have any question regarding this warranty or would like to obtain warranty service, please call 1-888-264-9669 and a convenient service center address will be provided to you.

NETTOYAGE/RANGEMENT DU VENTILATEUR

GARANTIE LIMITÉE DE 1 AN

Sunbeam Products, Inc., faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions ou, si au Canada, Sunbeam Corporation (Canada), faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions (collectivement, « JCS »), garantit que, pendant un an à compter de la date d'achat, ce produit sera exempt de toute défectuosité matérielle ou de main-d'œuvre. JCS se réserve le droit de choisir entre réparer ou remplacer cet article ou toute pièce de celui-ci dont la défectuosité a été constatée au cours de la période de garantie. Le remplacement se fera au moyen d'un produit neuf ou remanufacturé ou bien d'une pièce neuve ou remanufacturée. Si l'article n'est plus disponible, il sera remplacé par un article semblable, de valeur égale ou supérieure. La présente constitue votre garantie exclusive. **NE TENTEZ PAS** de réparer ou de régler une fonction électrique ou mécanique de ce produit. Ce faisant, vous annuleriez cette garantie.

Cette garantie n'est valable que pour l'acheteur au détail original à partir de la date de l'achat au détail initial et elle n'est pas transférable. Veuillez conserver le reçu d'achat original. La preuve d'achat est exigée pour tout service couvert par la garantie. Les concessionnaires JCS, les centres de service et les détaillants qui vendent des articles JCS n'ont pas le droit d'aliéner, de modifier ou de changer d'une manière quelconque les modalités de cette garantie.

Cette garantie ne couvre pas l'usure normale des pièces ou l'endommagement attribuable à la négligence, à l'utilisation abusive du produit, au branchement sur un circuit de tension ou courant inapproprié, au non-respect du mode d'emploi, au démontage et à la réparation ou à l'altération par quiconque, sauf JCS ou un centre de service agréé JCS. Cette garantie ne couvre pas non plus les cas de force majeure comme incendies, inondations, ouragans et tornades.

Quelles sont les limites de la responsabilité de JCS?

JCS n'assume aucune responsabilité pour les dommages accessoires ou indirects résultant du non-respect de toute garantie ou condition explicite, implicite ou générale.

Sauf dans la mesure interdite par la législation pertinente, toute garantie implicite de qualité marchande ou d'application à un usage particulier est limitée à la durée de la garantie ou condition ci-dessus.

JCS décline toutes autres garanties, conditions ou représentations expresses, sous-entendues, générales, ou autres.

JCS n'assume aucune responsabilité pour les dommages, quels qu'ils soient, résultant de l'achat, de l'utilisation normale ou abusive ou de l'inaptitude à utiliser le produit, y compris les dommages accessoires, les dommages-intérêts particuliers, les dommages immatériels et les dommages similaires ou pertes de profits; ou bien pour les violations de contrat, fondamentales, ou autres, ou les réclamations contre l'acheteur par un tiers.

Certaines provinces ou juridictions et certains états interdisent d'exclure ou de limiter les dommages accessoires ou indirects, ou ne permettent pas la limitation de la durée d'application de la garantie implicite, de sorte que vous pouvez ne pas être assujéti aux limites ou exclusions énoncées ci-dessus.

Cette garantie vous confère des droits juridiques précis et vous pouvez avoir d'autres droits, ces droits variant d'une province, d'un état ou d'une juridiction à l'autre.

Comment obtenir le service prévu par la garantie

Aux États-Unis

Si vous avez des questions sur le produit ou la garantie, ou si vous voulez bénéficier d'un service dans le cadre de la garantie, veuillez vous rendre sur notre site Web, à www.holmesproducts.com vous pouvez aussi appeler le 1-888-264-9669 pour recevoir l'adresse d'un centre de service agréé.

Au Canada

Si vous avez des questions sur le produit ou la garantie, ou si vous voulez bénéficier d'un service dans le cadre de la garantie, veuillez vous rendre sur notre site Web, à www.holmesproducts.com vous pouvez aussi appeler le 1-888-264-9669 pour recevoir l'adresse d'un centre de service agréé.

WARRANTY INFORMATION

In the U.S.A., this warranty is offered by Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions located in Boca Raton, Florida 33431. In Canada, this warranty is offered by Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions, located at 20 B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1. If you have any other problem or claim in connection with this product, please write our Consumer Service Department. **PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO ANY OF THESE ADDRESSES OR TO THE PLACE OF PURCHASE.**

© 2008 Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions. All Rights Reserved.

Distributed by Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions, Boca Raton, Florida 33431.

128566/9100020009737

SEH8001CN08EFM4

Printed In China

INFORMATION SUR LA GARANTIE

Aux États-Unis, cette garantie est offerte par Sunbeam Products Inc. faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions, située à Boca Raton, Floride 33431. Au Canada, cette garantie est offerte par Sunbeam Corporation (Canada), faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions, située au 20 B Rue Hereford, Brampton, (Ontario) L6Y 0M1. Si vous éprouvez tout autre problème ou si vous désirez effectuer toute autre réclamation quant à ce produit, veuillez écrire à notre service à la clientèle. **VEUILLEZ NE PAS RETOURNER CE PRODUIT À AUCUNÉ DE CES ADRESSES OU À L'ÉTABLISSEMENT D'ACHAT.**

© 2008 Sunbeam Products, Inc. faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions. Tous droits réservés.

Distribué par Sunbeam Products, Inc. faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions, Boca Raton, Floride 33431.

TRUSTED FOR OVER
100 YEARS

Sunbeam™

INSPIRE CONFIANCE
DEPUIS PLUS DE
100 ANS

Sunbeam™

SEH8001

energy efficient Heater Fan



Instruction Leaflet

PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT INSTRUCTIONS

SEH8001

Radiateur-ventilateur éconergétique



Guide d'utilisation

VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CES DIRECTIVES IMPORTANTES


Imprimé en Chine

PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

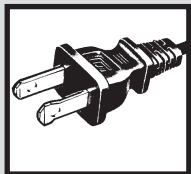
When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons, including the following:

1. Read all instructions before using the appliance.
2. To avoid fire or shock hazard, plug the appliance directly into a 120V AC electrical outlet.
3. The heater is hot when in use. To avoid burns, DO NOT let bare skin touch hot surfaces. If provided, use handles when moving this heater. Keep combustible materials, such as furniture, pillows, bedding, papers, clothes, and curtains at least 3 ft (0.9 m) from the front of the heater and keep them away from the sides and rear.
4. DO NOT run cord under carpeting. DO NOT cover cord with throw rugs, runners, or the like. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.
5. This heater is not intended for use in bathrooms, laundry areas and similar indoor location. NEVER locate heater where it may fall into a bathtub or other water container.
6. Extreme caution is necessary when any heater is used by, or near children or invalids, and whenever the heater is left operating and unattended.
7. Always unplug the heater when not in use.
8. When unplugging, be sure to pull by the plug and not the cord.
9. DO NOT insert or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust opening as this may cause an electric shock or fire, or damage the heater.
10. DO NOT operate heater with a damaged cord or plug, or after the heater malfunctions, has been dropped or damaged in any manner. Return

appliance to manufacturer for examination, electrical or mechanical adjustment, or repair.

11. A heater has hot and arcing or sparking parts inside. DO NOT use it in areas where gasoline, paint, or flammable liquids are used or stored.
12. Use appliance only for intended household use as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury to persons. The use of attachments not recommended or sold by the manufacturer may cause hazards.
13. DO NOT use outdoors.
14. To prevent a possible fire, DO NOT block air intakes or exhaust in any manner. DO NOT use on soft surfaces, like a bed, where openings may become blocked.
15. To disconnect heater, press and hold Power () button for 2 seconds, then remove plug from outlet.
16. Avoid the use of an extension cord because the extension cord may overheat and cause a risk of fire. However, if you have to use an extension cord, the cord shall be No. 14 AWG minimum size and rated not less than 1875 watts.
17. If the heater will not operate, see specific instructions on Auto Safety Shut-off.
18. DO NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this unit. Doing so will void your warranty. The inside of the unit contains no user serviceable parts. All servicing should be performed by qualified personnel only.
19. Discontinue use if plug or outlet is hot. It is recommended that the outlet be replaced if plug or outlet is hot to touch.

THIS APPLIANCE HAS A POLARIZED PLUG (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet.



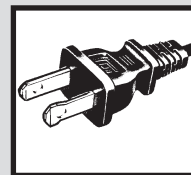
CAUTION: TO PREVENT ELECTRIC SHOCK, MATCH WIDE BLADE OF PLUG TO WIDE SLOT, FULLY INSERT. DO NOT ATTEMPT TO MODIFY THIS PLUG OR DEFEAT THIS SAFETY FEATURE IN ANY WAY.

VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CES DIRECTIVES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Il faut toujours respecter les mesures de sécurité de base, y compris celles stipulées ci-dessous, en utilisant un appareil électrique afin de réduire le risque d'incendie, de chocs électriques et de blessures corporelles:

1. Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.
2. Afin d'éviter le risque d'incendie ou de chocs électriques, branchez l'appareil directement dans une prise électrique de 120 volts. c.a.
3. Le radiateur est chaud lorsqu'il est en marche. Pour éviter le risque de brûlures, NE touchez PAS aux surfaces chaudes avec la peau nue. Si elles sont fournies, utilisez les poignées pour déplacer ce radiateur. Gardez les articles combustibles, tels que les meubles, oreillers, literies, papiers, vêtements et rideaux, à une distance d'au moins 3 pi (0,9 m) de la partie avant du radiateur et gardez également ces articles éloignés des côtés et de la partie arrière du radiateur.
4. NE placez PAS le cordon sous un tapis. Évitez de placer le cordon dans un endroit passant ou à un endroit où on risque de trébucher dessus.
5. Ce radiateur n'est pas conçu pour l'utilisation dans une salle de bain, une salle de lavage ou tout endroit intérieur semblable. NE placez JAMAIS le radiateur à un endroit où il peut tomber dans une baignoire ou autre récipient à eau.
6. Il faut prendre des précautions supplémentaires si un radiateur est utilisé par ou à proximité des enfants ou par une personne handicapée et si le radiateur reste en marche sans surveillance.
7. Débranchez toujours le radiateur lorsqu'il n'est pas en usage.

CET APPAREIL EST DOTÉ D'UN CORDON À FICHE POLARISÉE (une lame est plus large que l'autre). Afin de réduire les risques d'électrocution, cette fiche ne s'insère que d'un seul sens dans la prise électrique. Si la fiche ne s'insère pas dans la prise, retournez la fiche. Si elle ne s'adapte toujours pas, contactez un électricien qualifié afin d'installer la prise appropriée.



ATTENTION: POUR ÉVITER LES CHOCs ÉLECTRIQUES, INTRODUIRE LA LAME LA PLUS LARGE DE LA FICHE DANS LA BORNE CORRESPONDANTE DE LA PRISE ET POUSSER JUSQU' AU FOND. NE CONTOURNEZ PAS CE DISPOSITIF DE SÉCURITÉ ET N'ALTEREZ LA FICHE D'AUCUNE FAÇON.

FEATURES - OPERATIONS

PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Amps: 12.5
- Wattage: 1500W (+5% -10%)
- Working voltage: 120V AC/60Hz

AUTO SAFETY SHUT-OFF WITH CERAMIC CONTROL

This heater is equipped with a patented, technologically-advanced, safety system that requires the user to reset the heater if there is a potential overheat situation. When a potential overheat temperature is reached, the system will automatically shut the heater off. It can only resume operation when the user resets the unit.

To Reset the Heater:

1. Unplug the unit.
2. Wait 30 minutes for the unit to cool down.
3. Plug in and operate normally.




TIP-OVER SHUT-OFF

If the heater is knocked over, it will instantly shut off. To reset, simply place the heater in an upright position and turn ON the heater.

PRE-OPERATING INSTRUCTIONS

1. Carefully remove your heater from the box. (Please save the carton for off-season storage.)
2. Make sure the heater is OFF before plugging the heater into the outlet.
3. Place the heater on a firm, level surface.
4. Avoid overloading your circuit by not using other high wattage appliances in the same outlet. At 1500 Watts, this unit draws 12.5 Amps.

OPERATING INSTRUCTIONS

1. Press the POWER Button () to turn the heater on. The POWER and Heat & Save™ Buttons will illuminate indicating that the heater is on and the Heat & Save™ mode is activated. The heater will turn off after 4 hours of operation. (See USING Heat & Save™ TECHNOLOGIES for the detailed heater function in this mode.)
2. Press the Heat & Save™ Button to turn the Heat & Save™ mode off. The heater will operate continuously on high wattage and only the POWER Button () will illuminate.
3. Press the POWER Button () at any time to turn the heater off.

USING HEAT & SAVE™ TECHNOLOGIES

Your heater features two Heat & Save™ Technologies that are automatically activated when your heater is turned on or the Heat & Save™ button is activated (Heat & Save™ button is illuminated).

Heat & Save™ Power:

The heater automatically cycles between high and low wattages.

Heat & Save™ Timer:

When Heat & Save™ is activated and the Heat & Save™ Button is illuminated, the heater will automatically start a timer that will turn the heater off after 4 continuous hours of use.

NOTE: When your heater is turned on or the Heat & Save™ button is activated, you may notice a slight change in heat output and fan noise.

CARACTÉRISTIQUES – UTILISATION

16. Évitez l'utilisation d'une rallonge puisqu'une rallonge peut surchauffer et risque de causer un incendie. Toutefois, si vous devez utiliser une rallonge, elle doit être de calibre AWG 14 au minimum, et avoir une capacité nominale minimum de 1875 watts.
17. Si le radiateur ne fonctionne pas, voir les directives spécifiques à la rubrique « Arrêt de sécurité automatique ».
18. NE tentez PAS de réparer ou d'ajuster les fonctions électriques ou mécaniques de cet appareil puisque cela annulera la garantie. Il n'y a aucune pièce qui peut être entretenue par l'utilisateur à l'intérieur de l'appareil. Seul un personnel qualifié devrait effectuer le service d'entretien requis.
19. Arrêtez l'appareil et ne l'utilisez plus si la fiche ou la prise de courant est chaude. Nous vous recommandons de faire remplacer la prise de courant si la fiche ou la prise est chaude au toucher.

VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

- Ampères: 12,5
- Puissance: 1500 W (+5% -10%)
- Tension de service: 120V CA/60 Hz

ARRÊT DE SÉCURITÉ AUTOMATIQUE AVEC COMMANDE CÉRAMIQUE

Ce radiateur est équipé d'un système de sécurité à commande céramique breveté et de technologie de pointe. Ce système exige que le radiateur soit rétabli par l'utilisateur si l'appareil a surchauffé. Il coupe l'alimentation aussitôt qu'une température de surchauffe est atteinte. Le radiateur ne peut recommencer à fonctionner qu'après avoir été réinitialisé par l'utilisateur.

CLEANING / MAINTENANCE TROUBLESHOOTING

CLEANING/MAINTENANCE

During Season Care:

1. Always unplug the heater before cleaning.
2. Clean the unit with a soft cloth moistened with a mild soap solution.
3. NEVER use abrasive or flammable solvents to clean the unit.
4. After cleaning, be sure to completely dry the unit with a cloth or towel.

After Season Care:

1. Store heater in a cool, dry location
2. The manufacturer recommends that you store the unit in its original carton.

TROUBLESHOOTING

If your heater fails to operate:

- Make sure the electrical outlet or circuit breaker is working.
- Check for obstructions. If you find an obstruction turn the heater OFF, and unplug the unit. Carefully remove the obstruction and follow the reset instructions.

Please DO NOT attempt to open or repair the heater. Please see the Warranty for Service Instructions.

If you have any questions regarding your product or would like to learn more about other Sunbeam™ products, please contact our Consumer Service Department at 1-888-264-9669 or visit our website at www.sunbeam.com.

CARACTÉRISTIQUES – UTILISATION D'ÉPANNAGE

UTILISATION DE LA TECHNOLOGIE HEAT & SAVE™

Votre radiateur a deux caractéristiques de la Technologie Heat & Save™ Qui sont automatiquement activées quand le radiateur est mis en MARCHÉ ou quand le bouton Heat & Save™ est allumé.

Puissance Heat & Save™:

Le radiateur alterne automatiquement entre les voltages haut et bas.

Minuteur Heat & Save™:

Quand Heat & Save™ est activé et que le bouton Heat & Save™ est allumé, le radiateur va automatiquement démarrer un minuteur qui fermera le radiateur après 4 heures d'utilisation continue.

REMARQUE: Quand le radiateur fonctionne dans le mode Heat & Save™ vous allez peut-être remarquer un léger changement dans le débit de chaleur et le bruit du ventilateur.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Entretien lors de la saison d'utilisation:

1. Débranchez toujours le radiateur avant de le nettoyer.
2. Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux humecté d'une solution savonneuse douce.
3. N'utilisez JAMAIS des produits abrasifs ou des solvants inflammables pour nettoyer l'appareil.
4. Après le nettoyage, asséchez complètement l'appareil à l'aide d'un chiffon ou d'une serviette.

Entretien après la saison d'utilisation:

1. Entrez le radiateur dans un endroit frais et sec.
2. Le fabricant vous recommande d'entreposer le radiateur dans sa boîte d'origine.